

CATALOGO



Landmaschinenpark GmbH

COSMO

ITALIAN FACTORY OF EXCELLENCE



**WINNER'S
SIDE**



Landmaschinenpark GmbH

BULLYLINE

Bodenfräse

Fresatrici|Rotarytillers|Fraises|Bodenfräs

FMA

UL

UM

UH

VL

VLSC

VA

VH

UHH

FMA

80 | 105 | 125



		FMA 80 900	FMA 105 1050	FMA 125 1250
Dimensioni totali Overall dimension Largeur hors tout Außenabmessungen	mm	1035x805x600	1194x805x600	1340x805x600
Larghezza di lavoro Tilling width Largeur de travail Arbeitsbreite	mm	850	1050	1250
CV consigliati Tractor HP range CV recommandés Traktorleistung PS	-		13-25	
Tipologia attacco 3° punto 3-point hitch type Attelage 3 points Dreipunktbock (Kat.)			CAT. 1 (Quick hitch compatible)	
N° di flange per rotore No. of flanges on rotor Brides par rotor Flansche auf Rotor		4	5	6
N° di zappe per flangia No. of tines per flange Lames par bride Messer pro Flansch			4	
N° di zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl		16	20	24
Forma zappe Blade shape Type lame Messertyp			Curve Curved Courbée Gerundet	
Presa di forza PTO input speed Prise de force Zapfwelle	rpm		540	
Velocità del rotore Rotor shaft speed Vitesse de rotation du rotor Rotordrehzahl	rpm		245	
Tipo di trasmissione laterale Side transmission drive Transmission latérale Seitenantrieb			Catena Chain Chaîne Kette	
Profondità max di lavoro Max working depth Profondeur de travail Arbeitstiefe	mm		120	
Diametro rotore Rotor tube diameter Diamètre rotor Rotorsdurchmesser	mm		50	
Diametro rotazione zappe Rotor swing diameter Diamètre rotation lames Messerrotationdurchmesser	mm		320	
Peso Weight Poids Gewicht	Kg	120 Kg	130 Kg	140 Kg

IT

La serie FMA é adatta a trattori da 13 a 25 hp con attacco di categoria 1. I modelli FMA sono relativamente leggeri ma robusti, adatti al giardinaggio e all'orticoltura.

DOTAZIONI STANDARD

- Trasmissione laterale a catena
- Cardano serie 4
- Protezione CE anti-infortunistica
- Verniciatura a polvere
- Attacco Cat. 1

EN

The FMA series is suitable for tractors from 13 to 25 hp with category 1 hitch. The FMA models are light-duty and dependable, appropriate for gardening and horticulture.

STANDARD EQUIPMENT

- Chain transmission
- Series 4 PTO
- CE safety guards
- Powder coated
- Three-points hitch Cat. 1

FR

La série FMA est adaptable aux tracteurs de 13 à 25 CV, attelage Cat. 1. La fraise FMA est légère mais robuste, idéale pour horticulture et jardinage.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Entraînement latérale par chaîne
- Cardan série 4
- Protection de sécurité CE (LAA)
- Peinture en poudre
- Attelage cat. 1

DE

Die FMA Reihe ist für Traktoren mit 13 PS bis 25 PS Leistung geeignet und hat Kat. 1 Universal-Dreipunktbock. Die FMA Modelle sind leicht aber robust, für Gartenbau und Hortikultur ausgelegt.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Kettenantrieb
- Serien 4 Gelenkwelle
- CE Schutzvorrichtungen
- Pulverbeschichtet
- Kat. I Universal-Dreipunktbock

UL

36 | 42 | 48 | 60



Bully Line

UL 36 | 900UL 42 | 1050UL 48 | 1200LS 48 | 1200L 60 | 1500

		UL 36 900	UL 42 1050	UL 48 1200	LS 48 1200	L 60 1500
Dimensioni totali Overall dimension Largeur hors tout Außenabmessungen	mm	1035x805x600	1194x805x600	1340x805x600	1340x805x600	1645x805x600
Larghezza di lavoro Tilling width Largeur de travail Arbeitsbreite	mm	900	1050	1200	1200	1500
CV consigliati Tractor HP range CV recommandés Traktorleistung PS	-	15-25	20-25	20-25	20-25	25-40
Tipologia attacco 3° punto 3-point hitch type Attelage 3 points Dreipunktbock (Kat.)		CAT. 1 (Quick hitch compatible)				
N° di flange per rotore No. of flanges on rotor Brides par rotor Flansche auf Rotor		4	5	6	5	7
N° di zappe per flangia No. of tines per flange Lames par bride Messer pro Flansch		6				
N° di zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl		24	30	36	36	42
Forma zappe Blade shape Type lame Messertyp		Curve Curved Courbée Gerundet				
Presa di forza PTO input speed Prise de force Zapfwelle	rpm	540				
Velocità del rotore Rotor shaft speed Vitesse de rotation du rotor Rotordrehzahl	rpm	245				
Tipo di trasmissione laterale Side transmission drive Transmission latérale Seitenantrieb		Ingranaggi Gears Engrenages Zahnräder				
Profondità max di lavoro Max working depth Profondeur de travail Arbeitstiefe	mm	165				
Diametro rotore Rotor tube diameter Diamètre rotor Rotorsdurchmesser	mm	70				
Diametro rotazione zappe Rotor swing diameter Diamètre rotation lames Messerrotationdurchmesser	mm	375				
Peso Weight Poids Gewicht	Kg	153	167	180	190	200

IT

La serie UL é adatta a trattori da 15 a 40 hp con attacco di categoria 1. I modelli UL sono relativamente leggeri ma robusti, adatti al giardinaggio e all'orticoltura.

DOTAZIONI STANDARD

- Trasmissione laterale a ingranaggi a bagno d'olio
- Cardano serie 4 con frizione a dischi
- Attacco terzo punto inferiore regolabile
- Protezione CE anti-infortunistica
- Verniciatura a polvere
- Slitte laterali di profondità regolabili
- Attacco Cat. 1

EN

The UL series is suitable for tractors from 15 to 40 hp with category 1 hitch. The UL models are light-duty and dependable, appropriate for gardening and horticulture.

STANDARD EQUIPMENT

- Gear driven side transmission in oil bath
- Series 4 PTO with slip clutch
- Adjustable lower hitch brackets
- CE safety guards
- Powder coated
- Adjustable side depth skids
- Three-points hitch Cat. 1

FR

La série UL est adaptable aux tracteurs de 15 à 40 CV, attelage Cat. 1. La fraise UL est légère mais robuste, idéale pour horticulture et jardinage.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Transmission laterale par pignons à bain d'huile
- Cardan serie 4 avec friction à disque
- Attelage 3me point inferieur réglable
- Protection de sécurité CE (LAA)
- Peinture à poudre
- Patins lateraux de profondeur réglables
- Attelage Cat. 1

DE

Die UL Reihe ist für Traktoren mit 15 PS bis 40 PS Leistung geeignet und hat Kat. 1 Universal-Dreipunktbock. Die UL Modelle sind leicht aber robust, für Gartenbau und Hortikultur ausgelegt

SERIENAUSRÜSTUNG

- Seitenzahnradantrieb im Ölbad
- Serien 4 Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- CE Schutzvorrichtungen
- Pulverbeschichtet
- Regelbare Gleitkufen
- Kat. 1 Universal-Dreipunktbock

UM

53 | 56 | 60 | 72



Bully Line

		UM 53 1350UM 56 1500UM 60 1650UM 72 1800			
Dimensioni totali Overall dimension Largeur hors tout Außenabmessungen	mm	1500X940X720	1650x940x720	1775x940x720	1970x940x720
Larghezza di lavoro Tilling width Largeur de travail Arbeitsbreite	mm	1350	1500	1650	1850
CV consigliati Tractor HP range CV recommandés Traktorleistung PS	-	25-50			
Tipologia attacco 3° punto 3-point hitch type Attelage 3 points Dreipunktbock (Kat.)		CAT. 1 (Quick hitch compatible)			
N° di flange per rotore No. of flanges on rotor Brides par rotor Flansche auf Rotor		7	7	8	9
N° di zappe per flangia No. of tines per flange Lames par bride Messer pro Flansch		6			
N° di zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl		42	42	48	54
Dimensione Zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl	mm	178x118x6			
Forma zappe Size of blade Dimensions lames Messergröße		Curve Curved Courbée Gerundet			
Presenza di forza PTO input speed Prise de force Zapfwelle	rpm	540			
Velocità del rotore Rotor shaft speed Vitesse de rotation du rotor Rotordrehzahl	rpm	245			
Tipo di trasmissione laterale Side transmission drive Transmission latérale Seitenantrieb		Ingranaggi Gears Engrenages Zahnräder			
Profondità max di lavoro Max working depth Profondeur de travail Arbeitstiefe	mm	180			
Diametro rotore Rotor tube diameter Diamètre rotor Rotorsdurchmesser	mm	76			
Diametro rotazione zappe Rotor swing diameter Diamètre rotation lames Messerrotationdurchmesser	mm	434			
Peso Weight Poids Gewicht	Kg	256	262	285	310

IT

La serie UM é adatta a trattori da 35 a 50 hp con attacco di categoria 1. I modelli UM si prestano per l'impiego in terreni impegnativi tra cui vigneti e frutteti.

DOTAZIONI STANDARD

- Trasmissione laterale a ingranaggi a bagno d'olio
- Cardano serie 5 con frizione a dischi
- Attacco terzo punto inferiore regolabile
- Protezione CE anti-infortunistica
- Verniciatura a polvere
- Slitte laterali di profondità regolabili
- Attacco Cat. 1

EN

The UM series is suitable for tractors from 35 to 50 hp with category 1 hitch. The UM models are medium-duty and dependable on demanding soils, appropriate also for vineyards and orchards.

STANDARD EQUIPMENT

- Gear-driven side transmission in oil bath
- Series 5 PTO with slip clutch
- Adjustable lower hitch brackets
- CE safety guards
- Powder coated
- Adjustable side depth skids
- Three-points hitch Cat. 1

FR

La série UM pour tracteurs de 35 à 50 CV, attelage Cat. 1. Les modèles UM sont conçus pour le travail dans des sols difficiles ainsi que les vignes et les vergers.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Entraînement latérale par engrenages en bain d'huile
- Cardan à sécurité friction à disque série 5
- Attelage 3-Points réglable
- Protection de sécurité CE (LAA)
- Peinture en poudre
- Réglage de profondeur par patins
- Attelage Cat. 1

DE

Die UM Reihe ist für Traktoren mit 35 bis 50 PS Leistung geeignet und hat Kat. 1 Universal-Dreipunktbock. Die UM Modelle sind brauchbar für anspruchsvollen Böden und für Weinberge oder Obstgarten.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Seitenzahnradantrieb im Ölbad
- Serien 5 Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- CE Schutzvorrichtungen
- Pulverbeschichtet
- Regelbare Gleitkufen
- Kat. 1 Universal-Dreipunktbock

Kit spostamento idraulico | Hydraulic side shift kit
Kit de déplacement hydraulique | Hydraulische Verlagerung

Cod. Mod.

14415 UM

NEFF

Landmaschinenpark GmbH

UH

56 | 60 | 72 | 84



Bully Line

		UH 56 1500	UH 60 1650	UH 72 1900	UH 84 2140
Dimensioni totali Overall dimension Largeur hors tout Außenabmessungen	mm	1655x1055x795	1775x1055x795	2056x1055x795	2282x1055x795
Larghezza di lavoro Tilling width Largeur de travail Arbeitsbreite	mm	1500	1650	1900	2140
CV consigliati Tractor HP range CV recommandés Traktorleistung PS	-	50-65			
Tipologia attacco 3° punto 3-point hitch type Attelage 3 points Dreipunktbock (Kat.)		CAT. 1 (Quick hitch compatible)			
N° di flange per rotore No. of flanges on rotor Brides par rotor Flansche auf Rotor		6	7	8	9
N° di zappe per flangia No. of tines per flange Lames par bride Messer pro Flansch		6			
N° di zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl		36	42	48	54
Dimensione Zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl	mm	190x108x7			
Forma zappe Size of blade Type lame Messertyp		Curve Curved Courbée Gerundet			
Preso di forza PTO input speed Prise de force Zapfwelle	rpm	540			
Velocità del rotore Rotor shaft speed Vitesse de rotation du rotor Rotordrehzahl	rpm	241			
Tipo di trasmissione laterale Side transmission drive Transmission latérale Seitenantrieb		Ingranaggi Gears Engrenages Zahnräder			
Profondità max di lavoro Max working depth Profondeur de travail Arbeitstiefe	mm	190			
Diametro rotore Rotor tube diameter Diamètre rotor Rotorsdurchmesser	mm	89			
Diametro rotazione zappe Rotor swing diameter Diamètre rotation lames Messerrotationdurchmesser	mm	480			
Peso Weight Poids Gewicht	Kg	359	390	420	455

IT

La serie UH é adatta a trattori da 50 a 65 hp con attacco di categoria 1 e 2. I modelli UH si prestano per l'impiego in terreni molto impegnativi e sassosi.

DOTAZIONI STANDARD

- Trasmissione laterale a ingranaggi a bagno d'olio
- Cardano serie 6 con frizione a dischi
- Attacco terzo punto inferiore regolabile
- Protezione CE anti-infortunistica
- Verniciatura a polvere
- Slitte laterali di profondità regolabili
- Attacco Cat. I e Cat. II

EN

The UH series is suitable for tractors from 50 to 65 hp with category 1 or 2 hitch. The UH models are medium/heavyduty and dependable on very demanding and stony soils.

STANDARD EQUIPMENT

- Gear driven side transmission in oil bath
- Series 6 PTO with slip clutch
- Adjustable lower hitch brackets
- CE safety guards
- Powder coated
- Adjustable side depth skids
- Three-points hitch Cat. I and Cat. II

FR

La série UH pour tracteurs de 50 à 65 CV, attelage Cat. 1 et 2. Les modèles UH sont conçus pour le tra-vail en conditions très difficiles et pierreuses.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Entraînement latérale par engrenages en bain d'huile
- Cardan à sécurité friction à disque série 6
- Attelage 3-Points réglable
- Protection de sécurité CE (LAA)
- Peinture en poudre
- Réglage de profondeur par patins
- Attelage cat. I e Cat. II

DE

Die UH Reihe ist für Traktoren mit 50 bis 65 PS Traktoren geeignet und hat eien Kat. 1 oder 2 Universal- Dreipunktbock. Die UH Modelle sind brauchbar für sehr anspruchsvolle und steinige Böden.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Seitenzahnradantrieb im Ölbad
- Serien 6 Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- CE Schutzvorrichtungen
- Pulverbeschichtet
- Regelbare Gleitkufen
- Kat. I und Kat. II Universal-Dreipunktbock

VL

53 | 60 | 72 | 84



Bully Line

		VL 53 1500	VL 60 1650	VL 72 1850	VL 84 2100
Dimensioni totali Overall dimension Largeur hors tout Außenabmessungen	mm	1650x940x720	1775x940x720	1970x940x720	2259x845x1200
Larghezza di lavoro Tilling width Largeur de travail Arbeitsbreite	mm	1500	1650	1850	2100
CV consigliati Tractor HP range CV recommandés Traktorleistung PS	-	35-50	40-55	50-65	65-75
Tipologia attacco 3° punto 3-point hitch type Attelage 3 points Dreipunktbock (Kat.)		CAT. 2			
N° di flange per rotore No. of flanges on rotor Brides par rotor Flansche auf Rotor		6	7	8	9
N° di zappe per flangia No. of tines per flange Lames par bride Messer pro Flansch		6			
N° di zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl		30	36	42	48
Dimensione Zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl	mm	190x108x7			
Forma zappe Size of blade Type lame Messertyp		Curve Curved Courbée Gerundet			
Presenza di forza PTO input speed Prise de force Zapfwelle	rpm	540			
Velocità del rotore Rotor shaft speed Vitesse de rotation du rotor Rotordrehzahl	rpm	Velocità multipla Multispeed Multi-vitesses Mehrfach-Geschwindigkeit			
Tipo di trasmissione laterale Side transmission drive Transmission latérale Seitenantrieb		Ingranaggi Gears Engrenages Zahnräder			
Profondità max di lavoro Max working depth Profondeur de travail Arbeitstiefe	mm	200			
Diametro rotore Rotor tube diameter Diamètre rotor Rotorsdurchmesser	mm	89			
Diametro rotazione zappe Rotor swing diameter Diamètre rotation lames Messerrotationdurchmesser	mm	480			
Peso Weight Poids Gewicht	Kg	397	410	447	484

IT

La serie VL é adatta a trattori da 35 a 75 hp con attacco di categoria 2. I modelli VL si prestano per l'impiego in terreni molto impegnativi e sassosi e sono dotati di cambio di velocità del rotore.

DOTAZIONI STANDARD

- Trasmissione laterale a ingranaggi a bagno d'olio
- Cardano serie 6/8 con frizione a dischi
- Attacco terzo punto inferiore regolabile
- Protezione CE anti-infortunistica
- Verniciatura a polvere
- Slitte laterali di profondità regolabili
- Attacco Cat. II

EN

The VL series is suitable for tractors from 35 to 75 hp with category 2 hitch. The VL models are medium/heavy-duty and dependable on very demanding and stony soils. The speed of the rotor can be adjusted.

STANDARD EQUIPMENT

- Gear driven side transmission in oil bath
- Series 6/8 PTO with slip clutch
- Adjustable lower hitch brackets
- CE safety guards
- Powder coated
- Adjustable side depth skids
- Three-points hitch Cat. II

FR

La série VL pour tracteurs de 35 à 75 CV, attelage Cat. 2. Les modèles VL sont conçus pour le travail en conditions très difficiles et pierreuses. La vitesse du rotor peut être changée.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Entraînement latérale par engrenages en bain d'huile
- Cardan à sécurité friction à disque série 6/8
- Attelage 3-Points réglable
- Protection de sécurité CE (LAA)
- Peinture en poudre
- Réglage de profondeur par patins
- Attelage Cat. II

DE

Die VL Reihe ist für Traktoren mit 35 bis 75 PS Leistung geeignet und hat Kat. 2 Dreipunktbock. Die VL Modelle sind brauchbar für sehr anspruchsvolle und steinige Böden. Die Drehzahl des Rotors ist regelbar.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Seitenzahnradantrieb im Ölbad
- Serien 6/8 Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- Regelbar Unterhaken
- CE Schutzvorrichtungen
- Pulverbeschichtet
- Regelbare Gleitkufen
- Kat. II Universal-Dreipunktbock

VLSC

60 | 72 | 84



Bully Line

		VLSC 60 1500	VLSC 72 1750	VLSC 84 2000
Dimensioni totali Overall dimension Largeur hors tout Außenabmessungen	mm	1743x1000x1165	1995x1000x1165	2250x1000x1165
Larghezza di lavoro Tilling width Largeur de travail Arbeitsbreite	mm	1500	1750	2000
CV consigliati Tractor HP range CV recommandés Traktorleistung PS	-	40-45	50-65	65-70
Tipologia attacco 3° punto 3-point hitch type Attelage 3 points Dreipunktbock (Kat.)		CAT. 2		
N° di flange per rotore No. of flanges on rotor Brides par rotor Flansche auf Rotor		7	8	9
N° di zappe per flangia No. of tines per flange Lames par bride Messer pro Flansch		6		
N° di zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl		42	48	54
Dimensione Zappa Number of tines Nombre lames Messeranzahl	mm	190x108x7		
Forma zappa Size of blade Type lame Messertyp		Curve Curved Courbée Gerundet		
Preso di forza PTO input speed Prise de force Zapfwelle	rpm	540		
Velocità del rotore Rotor shaft speed Vitesse de rotation du rotor Rotordrehzahl	rpm	241		
Tipo di trasmissione laterale Side transmission drive Transmission latérale Seitenantrieb		Ingranaggi Gears Engrenages Zahnräder		
Profondità max di lavoro Max working depth Profondeur de travail Arbeitstiefe	mm	200		
Diametro rotore Rotor tube diameter Diamètre rotor Rotorsdurchmesser	mm	89		
Diametro rotazione zappa Rotor swing diameter Diamètre rotation lames Messerrotationdurchmesser	mm	485		
Peso Weight Poids Gewicht	Kg	524	556	586

IT

La serie VLSC é adatta a trattori da 40 hp a 75 hp ed é dotata di attacco di Cat. 2, spostabile lateralmente con sistema idraulico. I modelli VLSC si prestano per l'impiego in vigneti e frutteti dove viene richiesta una lavorazione interfilare. La velocità del rotore é regolabile.

DOTAZIONI STANDARD

- Trasmissione laterale a ingranaggi a bagno d'olio
- Cardano serie 6/8 con frizione a dischi
- Attacco terzo punto inferiore regolabile
- Protezione CE anti-infortunistica
- Verniciatura a polvere
- Slitte laterali di profondità regolabili
- Attacco Cat. 2 con spostamento idraulico

EN

The VLSC series is suitable for 40 hp to 75 hp tractors and has a Cat. 2 hitch, with hydraulic side shift. The VLSC models are designed for the applications in vineyards and orchards where a in-row tillage is required. Rotor speed is adjustable.

STANDARD EQUIPMENT

- Gear driven side transmission in oil bath
- Series 6/8 PTO with slip clutch
- Adjustable lower hitch brackets
- CE safety guards
- Powder coated
- Adjustable side depth skids
- Three-points hitch Cat. 2 with hydraulic side shift

FR

La série VLSC pour tracteurs de 40 à 75 CV, attelage Cat. 2, déport latéral hydraulique. Les modèles VLSC sont conçus pour une utilisation en vergers, vignes et pour le travail des interceps. La vitesse du rotor peut être changée.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Entraînement latérale par engrenages en bain d'huile
- Cardan à sécurité friction à disque série 6/8
- Attelage 3-Points réglable
- Protection de sécurité CE (LAA)
- Peinture en poudre
- Réglage de profondeur par patins
- Attelage cat. 2 par déport hydraulique

DE

Die Serie VLSC ist für Traktoren mit 40 bis 75 PS Leistung geeignet und hat Kat. 2 Dreipunktbock mit hydraulischer Seitenverschiebung. Die VLSC Modelle sind für Weinberge und Obstgarten ausgelegt. Die Drehzahl des Rotors ist regelbar.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Seitenzahnradantrieb im Ölbad
- Serien 6/8 Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- CE Schutzvorrichtungen
- Pulverbeschichtet
- Regelbare Gleitkufen
- Kat. 2 Universal-Dreipunktbock mit hydraulischer Seitenverschiebung

Ruota SX | Left rotor | Roue gauche | Linkes Rad

Cod. **Mod.**

W11589 VLSC

Ruota DX | Right rotor | Roue droite | Rechts drehen

Cod. **Mod.**

W11560 VLSC

VA

57 | 60 | 72 | 84



Bully Line

		VA 57 1500	VA 60 1605	VA 72 1870	VA 84 2105
Dimensioni totali Overall dimension Largeur hors tout Außenabmessungen	mm	1672x988x1212	1820x940x1220	2085x940x1220	2320x940x1220
Larghezza di lavoro Tilling width Largeur de travail Arbeitsbreite	mm	1500	1605	1870	2105
CV consigliati Tractor HP range CV recommandés Traktorleistung PS	-	50	50	55	60
Tipologia attacco 3° punto 3-point hitch type Attelage 3 points Dreipunktbock (Kat.)		CAT. 2			
N° di flange per rotore No. of flanges on rotor Brides par rotor Flansche auf Rotor		5	6	7	8
N° di zappe per flangia No. of tines per flange Lames par bride Messer pro Flansch		6			
N° di zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl		36	36	42	48
Dimensione Zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl	mm	-			
Forma zappe Size of blade Type lame Messertyp		Square			
Presenza di forza PTO input speed Prise de force Zapfwelle	rpm	540			
Velocità del rotore Rotor shaft speed Vitesse de rotation du rotor Rotordrehzahl	rpm	Velocità multipla Multispeed Multi-vitesses Mehrfach-Geschwindigkeit			
Tipo di trasmissione laterale Side transmission drive Transmission latérale Seitenantrieb		Ingranaggi Gears Engrenages Zahnräder			
Profondità max di lavoro Max working depth Profondeur de travail Arbeitstiefe	mm	200			
Diametro rotore Rotor tube diameter Diamètre rotor Rotorsdurchmesser	mm	89			
Diametro rotazione zappe Rotor swing diameter Diamètre rotation lames Messerrotationdurchmesser	mm	504			
Peso Weight Poids Gewicht	Kg	582	599	654	690

IT

La serie VA è adatta a trattori da 50 a 80 hp con attacco di categoria 2. Si contraddistingue dalle altre serie per la distanza di 16 cm tra zappa e telaio, il che, oltre alla struttura maggiorata della macchina, la rende molto performante in terreni sassosi dove una fresatura più profonda è richiesta.

DOTAZIONI STANDARD

- Trasmissione laterale a ingranaggi a bagno d'olio
- Attacco a tre punti di Cat. 2
- Riduttore centrale in bagno d'olio con cambio a 540 rpm
- Interspazio scocca-lame aumentato (16 cm)
- Vernice a polvere
- Cardano serie 6/8 con frizione a dischi
- Protezioni CE

EN

The VA series is suitable to 50-80 hp tractors with CAT. 2 hitch. It stands out for the distance of 16 cm from the blade tip to the internal frame and for its sturdier design that makes it perform very well in stonier soils where a increased working depth is required.

STANDARD EQUIPMENT

- Gear driven side transmission in oil bath
- Cat. 2 hitch
- Multi-speed gearbox in oil bath at 540 rpm
- High clearance deck (16 cm)
- Powder coated
- Series 6/8 PTO shaft with slip clutch
- CE safety guards

FR

La série VA est adaptable aux tracteurs de 50 à 80 CV, attelage cat.2. Elle se caractérise par la distance de 16 cm entre le couteau et le châssis, ainsi que la structure accrue de la machine, plus performante sur les terrains pierreux où il est nécessaire un travail plus en profondeur.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Transmission par engrenage dans un bain d'huile
- Attelage trois points Cat. 1
- Boîte de vitesses à plusieurs vitesses à bain d'huile à 540 rpm
- Pont en hauteur (16 cm)
- Revêtement par poudre
- Cardan série 6/8 avec limiteur de couple à friction réglable
- Garde de sécurité CE

DE

Die VA-Serie eignet sich für 50-80 PS Traktoren mit CAT. 2 Anhänger. Er zeichnet sich durch einen Abstand von 16 cm von der Messerspitze zum Innenrahmen aus und überzeugt durch sein robusteres Design, wodurch er auch in steinigem Böden, wo eine größere Arbeitstiefe erforderlich ist, sehr gut leistet.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Seitlicher Zahnradantrieb im Ölbad
- Kat. 2 Dreipunktbock
- Ölbad-Wechselradgetriebe für Zapfwelle 540 UpM
- Hochdeck (16 cm)
- Pulverbeschichtet
- Serie 6/8 Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- CE-Schutzvorrichtungen

VH

60 | 70 | 80 | 90



Bully Line

- * VHO 90 Fresatrice con scatola decentrata
- VHO 90 off-set gearbox
- VHO 90 Fraiseuse avec boîtier décentralisé
- VHO 90 Fräser mit dezentralem Gehäuse

		VH 60 1540H	70 1780H	80 2020H	90 2300H	90* 2300H
Dimensioni totali Overall dimension Largeur hors tout Außenabmessungen	mm	1800x1085x1263	2000x1085x1263	2300x1085x1263	2425x1085x1263	2425x1085x1263
Larghezza di lavoro Tilling width Largeur de travail Arbeitsbreite	mm	1540	1780	2020	2300	2300
CV consigliati Tractor HP range CV recommandés Traktorleistung PS	-	50-65	60-75	70-85	80-95	80-95
Tipologia attacco 3° punto 3-point hitch type Attelage 3 points Dreipunktbock (Kat.)		CAT. 2/3 (ISO 730 - ASABE S278)				
N° di flange per rotore No. of flanges on rotor Brides par rotor Flansche auf Rotor		6	7	8	9	9
N° di zappe per flangia No. of tines per flange Lames par bride Messer pro Flansch		6				
N° di zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl		36	42	48	54	54
Dimensione Zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl	mm	175x133x7				
Forma zappe Size of blade Type lame Messertyp		Curve Curved Courbée Gerundet				
Presenza di forza PTO input speed Prise de force Zapfwelle	rpm	540				
Velocità del rotore Rotor shaft speed Vitesse de rotation du rotor Rotordrehzahl	rpm	Velocità multipla Multispeed Multi-vitesses Mehrfach-Geschwindigkeit				
Tipo di trasmissione laterale Side transmission drive Transmission latérale Seitenantrieb		Ingranaggi Gears Engrenages Zahnräder				
Profondità max di lavoro Max working depth Profondeur de travail Arbeitstiefe	mm	225				
Diametro rotore Rotor tube diameter Diamètre rotor Rotorsdurchmesser	mm	89				
Diametro rotazione zappe Rotor swing diameter Diamètre rotation lames Messerrotationdurchmesser	mm	521				
Cambio velocità Multispeed Changement de vitesse Geschwindigkeitsänderung	rpm	4 velocità a 540 e 2 velocità a 1000 4 speed at 540 and 2 at 1000 4 vitesses à 540 rpm; 2 à 1000 rpm / 4-Gang-Getriebe bei 540 rpm; 2 bei 1000 rpm				
Peso Weight Poids Gewicht	Kg	571	612	657	706	706

IT

La serie VH é adatta a trattori da 50 a 85 hp con attacco di categoria 2 e 3. I modelli VH si prestano per l'impiego in terreni molto impegnativi e sassosi e sono dotati di cambio di velocità del rotore.

DOTAZIONI STANDARD

- Trasmissione laterale a ingranaggi a bagno d'olio
- Cardano serie 8 con frizione a dischi
- Attacco terzo punto inferiore regolabile
- Protezione CE anti-infortunistica
- Verniciatura a polvere
- Slitte laterali di profondità regolabili
- Attacco Cat. 2 e 3

EN

The VH series is suitable for tractors from 50 to 85 hp with category 2 or 3 hitch. The VH models are heavy-duty and dependable on very demanding and stony soils. The speed of the rotor can be regulated.

STANDARD EQUIPMENT

- Gear driven side transmission in oil bath
- Series 8 PTO with slip clutch
- Adjustable lower hitch brackets
- CE safety guards
- Powder coated
- Adjustable side depth skids
- Three-points hitch Cat. 2 and 3

FR

La série VH pour tracteurs de 50 à 85 CV, attelage Cat. 2 et 3. Les modèles VH permettent de travailler dans les conditions les plus difficiles et sur des sols pierreux. La vitesse du rotor peut être réglée.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Entraînement latérale par engrenages en bain d'huile
- Cardan à sécurité friction à disque série 8
- Attelage 3-Points réglable
- Protection de sécurité CE (LAA)
- Peinture en poudre
- Réglage de profondeur par patins
- Attelage cat. 2 and 3

DE

Die VH Reihe ist für Traktoren mit 50 bis 85 PS Leistung geeignet und hat Kat. 2 und 3 Dreipunktbock. Die VH Modelle sind brauchbar für sehr anspruchsvolle und steinige Böden. Die Drehzahl des Rotors ist regelbar.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Seitenzahnradantrieb im Ölbad
- Serien 8 Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- CE Schutzvorrichtungen
- Pulverbeschichtet
- Regelbare Gleitkufen
- Kat. 2 und 3 Universal-Dreipunktbock

UHH

100 | 120



Bully Line

		UHH 100 2500	UHH 120 3050
Dimensioni totali Overall dimension Largeur hors tout Außenabmessungen	mm	2728x1209x1396	3272x1209x1396
Larghezza di lavoro Tilling width Largeur de travail Arbeitsbreite	mm	2500	3050
CV consigliati Tractor HP range CV recommandés Traktorleistung PS	-	90-100	120
Tipologia attacco 3° punto 3-point hitch type Attelage 3 points Dreipunktbock (Kat.)		CAT. 2 - CAT. 3 (ISO 730 - ASABE S278)	
N° di flange per rotore No. of flanges on rotor Brides par rotor Flansche auf Rotor		Standard: 10 / Special: 11	Standard: 12 / Special: 13
N° di zappe per flangia No. of tines per flange Lames par bride Messer pro Flansch		6	
N° di zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl		60	72
Dimensione Zappe Number of tines Nombre lames Messeranzahl	mm	180x130	
Forma zappe Size of blade Type lame Messertyp		Curve Curved Courbée Gerundet	
Preso di forza PTO input speed Prise de force Zapfwelle	rpm	540 1000	
Velocità del rotore Rotor shaft speed Vitesse de rotation du rotor Rotordrehzahl	rpm	Velocità multipla Multispeed Multi-vitesses Mehrfach-Geschwindigkeit	
Tipo di trasmissione laterale Side transmission drive Transmission latérale Seitenantrieb		Ingranaggi Gears Engrenages Zahnräder	
Profondità max di lavoro Max working depth Profondeur de travail Arbeitstiefe	mm	254	
Diametro rotore Rotor tube diameter Diamètre rotor Rotorsdurchmesser	mm	114	
Diametro rotazione zappe Rotor swing diameter Diamètre rotation lames Messerrotationdurchmesser	mm	530	
Peso Weight Poids Gewicht	Kg	1060	1170

IT

La serie UHH é adatta a trattori da 90 a 120 hp con attacco di categoria 2 e 3. I modelli UHH si prestano per l'impiego in ampi terreni molto impegnativi e sassosi e sono dotati di cambio di velocità del rotore.

DOTAZIONI STANDARD

- Trasmissione laterale a ingranaggi a bagno d'olio
- Cardano serie 8 con frizione a dischi
- Attacco terzo punto inferiore regolabile
- Protezione CE anti-infortunistica
- Verniciatura a polvere
- Slitte laterali di profondità regolabili
- Attacco Cat. 2 e 3

EN

The UHH series is suitable for tractors from 90 to 120 hp with category 2 or 3 hitch. The UHH models are heavy-duty and dependable on very demanding and stony wide soils. The speed of the rotor can be adjusted.

STANDARD EQUIPMENT

- Gear driven side transmission in oil bath
- Series 8 PTO with slip clutch
- Adjustable lower hitch brackets
- CE safety guards
- Powder coated
- Adjustable side depth skids
- Three-points hitch Cat. 2 and 3

FR

La série UHH pour tracteurs de 90 à 120 CV, attelage Cat. 2 et 3. Les modèles UHH permettent de travailler dans les conditions les plus difficiles et sur des sols pierreux. La vitesse du rotor peut être réglée.

EQUIPEMENTS DE SÉRIE

- Entraînement latérale par engrenages en bain d'huile
- Cardan à sécurité friction à disque série 8
- Attelage 3-Points réglable
- Protection de sécurité CE (LAA)
- Peinture en poudre
- Réglage de profondeur par patins
- Attelage cat. 2 e Cat. 3

DE

Die UHH Reihe ist für Traktoren von 90 PS bis 120 PS Leistung geeignet und hat Kat. 2 und 3 Dreipunktbock. Die UHH Modelle sind brauchbar für sehr anspruchsvolle, steinige und breite Böden. Die Drehzahl des Rotors ist regelbar.

SERIENAUSRÜSTUNG

- Seitenzahnradantrieb im Ölbad
- Serien 8 Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- Verstellbare Unterlenkeranschlüsse
- CE Schutzvorrichtungen
- Pulverbeschichtet
- Regelbare Gleitkufen
- Kat. 2 e Kat. 3 Universal-Dreipunktbock



Rullo Packer | Packer Roller
Rouleau Packer | Packer Walze

Meccanico | Mechanical
Mecanique | Mechanisch

Kg	Mod.
1423	UHH 100 2500
1658	UHH 120 3050



Rullo Gabbia | Cage Roller
Rouleau barre | Stabwalze

Meccanico | Mechanical
Mecanique | Mechanisch

Kg	Mod.
1293	UHH 100 2500
1494	UHH 120 3050



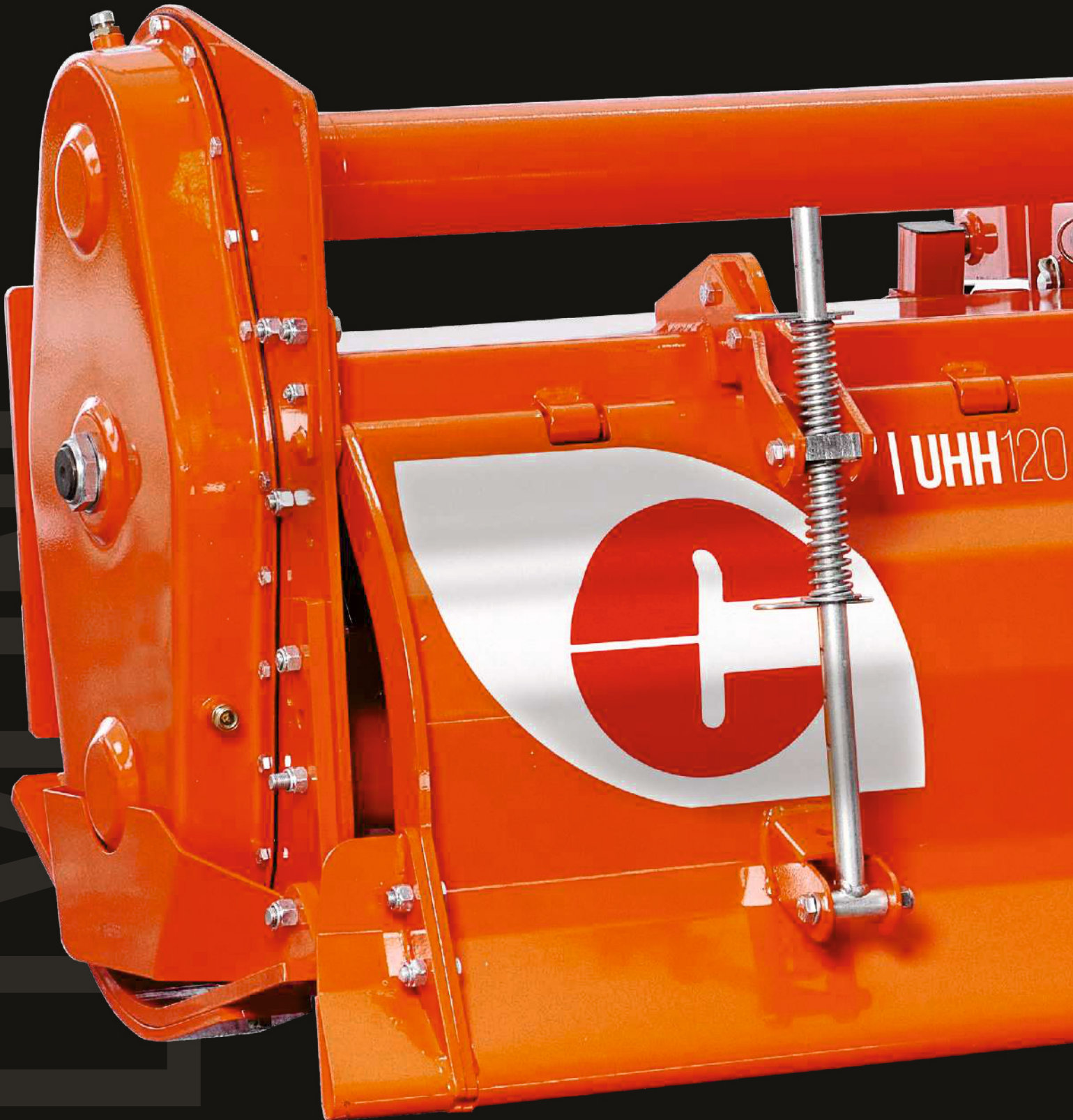
Rullo Spuntoni | Spike Roller
Rouleau à dents | Zinkenwalze

Meccanico | Mechanical
Mecanique | Mechanisch

Kg	Mod.
1284	UHH 100 2500
1491	UHH 120 3050

Kit sollevamento idraulico rullo | Hydraulic roller adjustment kit
Kit hydraulique | Hydraulische Ausstattung

Cod.	Mod.
W23326	UHH100
W23280	UHH120



BULL



Via Laghi di Avigliana 117 - 12022 - Busca (CN) - Italy
Phone +39 0171 946654 - Fax +39 0171 946723
imcosmo@cosmosrl.com



Landmaschinenpark GmbH

Pechgraben 36

D-95512 Neudrossenfeld

Telefon: 09203 835

Mail: kontakt@landmaschinenpark-neff.de

www.landmaschinenpark-neff.de